

DEUTSCH / ALLEMAND

FRANZÖSISCH / FRANÇAIS

Interne ID: A- _____ O- _____
 Holzart: _____ Menge lfm: _____

ID interne: A- _____ O- _____
 sorte de bois: _____ quantité mc: _____

Form und Dimension

konisch parallel
 x = _____ / y = _____ / z = _____ mm

Forme et dimension

conique parallèle
 x = _____ / y = _____ / z = _____ mm

Sichtfläche OBEN

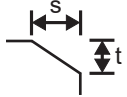
Standard (10°) rechteckig (0°) spezial (_____°)

Surface en HAUT

standard (10°) rectangulaire (0°) spéciale (_____°)

sichtbare KANTE

Standard (Radius = 3 mm)
 rund (Radius = _____ mm)
 Fase (s = _____ / t = _____ mm)



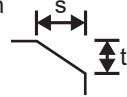
oder (45° / u = _____ mm)



scharfkantig (Kante leicht gebrochen)

ARÊTE visible

standard (rayon = 3 mm)
 arrondi (rayon = _____ mm)
 chanfrein (s = _____ / t = _____ mm)



ou (45° / u = _____ mm)



chant vif (chant légèrement brisé)

Sichtfläche UNTEN

Standard (schräg, mit Auskehlung für Kabeldurchführung)
 rechteckig (0°) spezial (_____°)

Surface en BAS

standard (en biais avec gorge pour câbles)
 rectangulaire (0°) spéciale (_____°)

Sichtfläche HINTEN

Standard (Auskehlung für optimale Wandauflage)
 ohne Auskehlung (nur für ebene und gerade Wände)
 Entlastungsnuten (minimieren die Verzugsgefahr, werden je nach Dimension und Holzart seitens Produktion im Detail definiert)

Surface en ARRIÈRE

standard (échancrure pour l'adaptation au mur)
 sans échancrure (sur murs tout droits uniquement)
 rainures contre la tension (minimiser le risque de déformation, seront définis en fonction de la dimension et du type de bois en détail par la production)

Oberfläche

roh weiss grundiert farblos lackiert naturgeölt
 RAL N° _____ NCS N° _____
 nach Muster gebeizt* nach Muster weiss geölt*
 * Muster muss für Gesamtboden repräsentativ sein

Traitement de surface

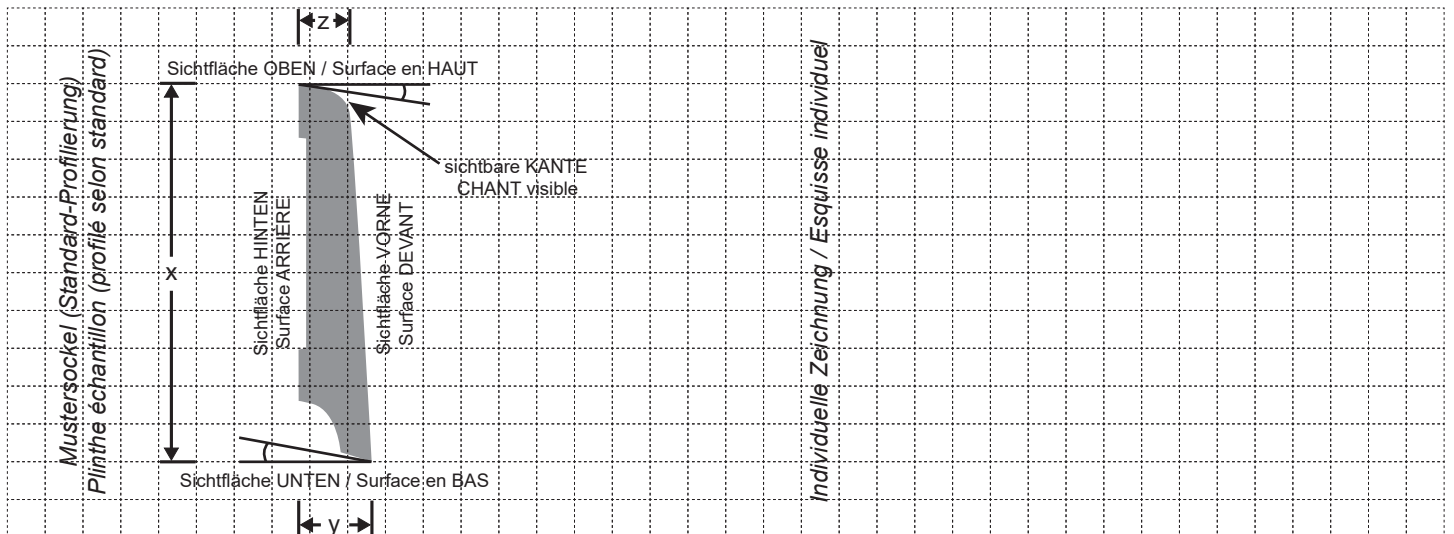
brut couche de fond blanc verni incolore huilé naturel
 RAL N° _____ NCS N° _____
 teinté selon échantillon* selon échantillon huilé blanc*
 * l'échantillon doit être représentatif pour l'ensemble du sol

sichtbare Seiten für Oberflächenbehandlung

oben vorne unten hinten

Cotés visibles pour traitement de surface

haut avant bas arrière



Bemerkungen / Remarques

Zusatzblatt beachten / faire attention à la feuille supplémentaire